

案内用図記号

1 公共・一般施設 Public Facilities 49項目

推奨度 A

案内 Information	案内所 Question & answer	病院 Hospital	救護所 First aid	警察 Police	お手洗 Toilets	男女共用お手洗 All gender toilet (備考) 文字による補助標識を付ける場合は、「男女共用 All gender」またはそのどちらかにする。 危険なボタンが望ましい。	男性 Men	女性 Women	飲料水 Drinking water	喫煙所 Smoking area	(備考) 火気や可燃物(物)で上記の標識等の使用が認められていない場合は、上記の表記を使用する必要はある。

推奨度 B

チェックイン / 受付 Check-in / Reception	忘れ物取返所 Lost and found	ホテル / 宿泊施設 Hotel / Accommodation	きっぷうりば / 経理所 Tickets / Fare adjustment	手荷物一時預かり所 Baggage storage	コインロッカー Coin lockers	休憩所 / 待合室 Lounge / Waiting room	ミーティングポイント Meeting point	銀行・両替 Bank, money exchange (注) 通関記号無し(増え 増)	キャッシュサービス Cash service (注) 通関記号無し(増え 増)	海外旅行カード対応ATM ATM for overseas cards (注) 通関記号無し(増え 増)
充電コーナー Charge point	郵便 Post	電話 Telephone	無線LAN Wireless LAN	ファックス Fax	カート Cart	エレベーター Elevator	エスカレーター Escalator	階段 Stairs	乳幼児授乳室 Nursery	子どもお手洗 Children's toilet
おむつ交換台 Diaper changing table	ベビーチェア Baby chair	着替え台 Changing board	洋風便器 Sitting style toilet	和風便器 Squatting style toilet	温水洗浄便座 Spray seat	クローク Cloakroom	更衣室 Dressing room	更衣室 (女性) Dressing room (women)	シャワー Shower	浴室 Bath
水飲み場 Water fountain	礼拝室 Prayer room	くず入れ Trash box	リサイクル品回収施設 Collection facility for the recycling products							

推奨度 C

自動販売機 Vending machine (注) 通関記号無し(増え 増)										

2 交通施設 Transport Facilities 20項目

推奨度 B

航空機 / 空港 Aircraft / Airport	鉄道 / 鉄道駅 Railway / Railway station	船舶 / フェリー / 港 Ship / Ferry / Port	ヘリコプター / ヘリポート Helicopter / Heliport	バス / バスのりば Bus / Bus stop	タクシー / タクシーのりば Taxi / Taxi stop	レンタカー Rent a car	一般車 Car	自転車 Bicycle	レンタサイクル / シェアサイクル Rental bicycle / Bicycle sharing	ロープウェイ Cable car
ケーブル鉄道 Cable railway	駐車場 Parking	出発 Departures	到着 Arrivals	乗り継ぎ Connecting flights	手荷物受取所 Baggage claim	検閲 / 荷物検査 Gustars / Baggage check	出国検閲 / 入国検閲 / 検疫 / 査問等 Immigration / Quarantine / Inspection	駅事務室 / 駅係員 Station office / Station staff		

3 商業施設 Commercial Facilities 11項目

推奨度 B

レストラン Restaurant	喫茶・軽食 Coffee shop	バー Bar	ガソリンスタンド Gasoline station	会計 Cashier (注) 通関記号無し(増え 増)

推奨度 C

店舗 / 売店 Shop	新聞・雑誌 Newspapers, magazines	薬局 Pharmacy	理容 / 美容 Barber / Beauty salon	手荷物託配 Baggage delivery service	コンビニエンスストア Convenience store

4 観光・文化・スポーツ施設 Tourism, Culture, Sport Facilities 15項目

推奨度 B

展望地 / 見物地 View point	陸上競技場 Athletic stadium	サッカー競技場 Football stadium	野球場 Baseball stadium	テニスコート Tennis court	海水浴場 / プール Swimming place	スキー場 Ski ground	キャンプ場 Camp site	イヤホンガイド Audio guide	温泉 Hot spring

推奨度 C

公園 Park	博物館 / 美術館 Museum	歴史的建造物 Historical monument	応用例 1 variant 1	応用例 2 variant 2	スポーツ活動 Sporting activities	腰掛式リフト Chairlift

参考

5 安全 Safety 6項目

推奨度 A

					
消火器 Fire extinguisher	非常電話 Emergency telephone	非常ボタン Emergency call button	列車の非常停止ボタン Emergency train stop button (僅時)	非常口 Emergency exit (僅時)	広域避難場所 Safety evacuation area

※ 消防法に基づく告知
(平成11年消防庁告示第82号)

6 禁止 Prohibition 22項目

推奨度 A

							
一般禁止 General prohibition	喫煙 No smoking	火気厳禁 No open flame	進入禁止 No entry	駐車禁止 No parking	自転車乗り入れ禁止 No bicycles	立入禁止 No admittance	走る / かけ込み禁止 Do not rush

(備考) 火気厳禁(禁止)では、一部の器具の使用が想定されている場所に、上記の器具が安全に使用される必要がある。

推奨度 B

							
ホームドア、たてかけない Do not lean objects on the platform door [注] (文字による補助表示が必要)	ホームドア、乗り越さない Do not lean over the platform door	さわらない Do not touch	飲まない Do not drink water	携帯電話使用禁止 Do not use mobile phones	電子機器使用禁止 Do not use electronic devices [注] (文字による補助表示が必要)	撮影禁止 Do not take photographs	フラッシュ撮影禁止 Do not take flash photographs

推奨度 B

		
ベビーカー使用禁止 Do not use prams / strollers [注] (文字による補助表示が必要)	遊泳禁止 No swimming	キャンプ禁止 No camping

推奨度 C

	
飲食禁止 Do not eat or drink here	ペット持ち込み禁止 No untagged animals

7 注意 Warning 9項目

推奨度 A

								
一般注意 General caution	障害物注意 Caution, obstacles [注] (文字による補助表示が必要)	上り段差注意 Caution, uneven access / up	下り段差注意 Caution, uneven access / down	滑倒注意 Caution, slippery surface	転落注意 Caution, drop [注] (文字による補助表示が必要)	天井に注意 Caution, overhead	ホームドア、扉を誤操作しないよう注意 Caution, closing doors	感電注意 Caution, electricity [注] (文字による補助表示が必要)

8 指示 Mandatory 11項目 (矢印応用例は8種を1項目)

推奨度 A

				
一般指示 General mandatory	静かに Quiet please	シートベルトを締める Fasten seat belt	左側にお立ちください Please stand on the left [注] (文字による補助表示が必要)	応用例 (右側にお立ちください) variant (Please stand on the right) [注] (文字による補助表示が必要)

推奨度 B

					
二列並び Line up in two [注] (文字による補助表示が必要)	応用例 1 variant 1 (二列並び) [注] (文字による補助表示が必要)	応用例 2 variant 2 (三列並び) [注] (文字による補助表示が必要)	応用例 3 variant 3 (四列並び) [注] (文字による補助表示が必要)	矢印 Directional arrow	応用例 variants

9 アクセシビリティ Accessibility 17項目

推奨度 A

						
障害のある人が使える設備 Accessible facility	スロープ Slope	オストメイト用設備 / オストメイト Facilities for Ostomy / Ostomate	コミュニケーション 言語別 Communication in the specified language	コミュニケーション 筆跡別 Communication Writing	介助用ベッド Care bed	ガムダウン・クールダウン Calm down, cool down [注] (文字による補助表示をつける場合は「ガムダウン・クールダウン」とする) (備考) 「この設備は気持ちを整えるための設備です」など、適切に選んだ利用説明の表示をつけることが望ましい。

									
高齢者優先座 Priority facilities for elderly people	障害のある人・けがが人優先座 Priority facilities for injured people	内臓障害のある人優先座 Priority facilities for people with internal disabilities, heart, poor, etc.	乳幼児連れ優先座 Priority facilities for people accompanied with small children	妊娠優先座 Priority facilities for expecting mothers	高齢者優先座 Priority seats for elderly people	障害のある人・けがが人優先座 Priority seats for injured people	内臓障害のある人優先座 Priority seats for people with internal disabilities, heart, poor, etc.	乳幼児連れ優先座 Priority seats for people accompanied with small children	妊娠優先座 Priority seats for expecting mothers